

## Сьерра-Лионе



### Консолидированные законы том 1. Браки

#### ГЛАВА 95.

#### ХРИСТИАНСКИЙ БРАК

##### Содержание.

##### Раздел

1. Краткое наименование.
2. Толкование терминов.
3. Брак через объявление о бракосочетании или получение разрешения.
4. Объявление о бракосочетании.
5.
  - 1) Публикация объявления о бракосочетании.
  - 2) Совершение публикации три воскресенья подряд.
  - 3) Уведомление об объявлении о бракосочетании.
  - 4) Свидетельство о публикации объявления.
6.
  - 1) Разрешение на заключение брака.
  - 2) Заявление об отсутствии обстоятельств, препятствующих заключению брака.
7. Обстоятельства, препятствующие заключению брака.
  - 1) Запрещенная степень родства или кровосмешения.
  - 2) Недостижение брачного возраста.
  - 3) Наличие уже заключенного брака.

Заявление о наличии обстоятельств, препятствующих заключению брака.
8. Согласие Судьи.  
  
Согласие Комиссара.  
  
Право на допрос под присягой.

9. Заключение брака в течение трех месяцев с даты объявления о бракосочетании или получения разрешения.
10. Основания недействительности брака.
  - a) Отсутствие объявления о бракосочетании или разрешения.
  - b) Наличие обстоятельств, препятствующих заключению брака.
  - c) Фальшивые имена.
  - d) Заключение брака в отсутствие двух свидетелей.
11. Регистрация брака.
12. Поиски в регистрационных книгах.
13. Исправление случайных ошибок в реестре.
14. Статус лица, несущего обязанность по регистрации браков.
15. Ответственность священнослужителя за противоправное заключение брака.

Оговорка о заключении брака с участием несовершеннолетнего лица в отсутствие согласия (разрешения).
16. Двоебрачие.
17. Заключение брака с лицом, уже находящимся в браке.
18. Ложное заявление в целях публикации объявления о бракосочетании или выдачи разрешения.
19. Ложное заявление о наличии обстоятельств, препятствующих заключению брака.
20. Обман лица, вступающего в брак.
21. Вступление в заведомо недействительный брак.
22. Невыполнение иных обязанностей, установленных Законом.
23. Подсудность дел, связанных с совершением преступлений.
24.
  - 1) Действительность браков, заключенных до вступления в силу Закона.
  - 2) Действительность браков, заключенных в Провинциях до вступления в силу Закона.
25. Право Президента на установление правил.
26. Последствия заключения брака для имущества коренных жителей.
27. Отчеты священнослужителей перед Генеральным регистратором о местах совершения культа.

28. Заключение брака *in articulo mortis*.
29. Невозможность понуждения к заключению брака. Возмещение убытков, вызванных нарушением обещания.
30. Вознаграждение священнослужителей.

**Закон о консолидации и внесении изменений в регулирование христианских браков  
в Сьерра-Леоне.**

[1 апреля 1907]

Краткое  
наименование

1. Настоящий Закон может быть назван также Законом о христианском браке и применяется в Сьерра-Леоне.

Толкование  
терминов

2. В настоящем Законе выражение «Генеральный регистратор» включает заместителя Генерального регистратора.

Объявление о  
бракосочетании,  
получение  
разрешения

3. Лица, желающие вступить в брак в соответствии с правилами и церемониями христианской конфессии, должны либо опубликовать объявление о бракосочетании, либо получить разрешение в порядке и форме, предусмотренных ниже.

Объявление о  
бракосочетании

4. Одна из сторон, намеревающихся вступить в брак, не позднее чем за два дня до даты первой публикации объявления о бракосочетании, должна передать или обеспечить передачу священнослужителю, обычно служащему на месте отправления культа, где должна быть сделана такая публикация, извещение о полных именах сторон, вступающих в брак, и описание их мест жительства.

1) Публикация  
объявления о  
бракосочетании

5. 1) Объявления о бракосочетании должны быть опубликованы в общественном месте отправления культа в городе или месте, где стороны, вступающие в брак, проживали не менее пятнадцати дней до первой даты такой публикации; или если стороны проживали в разных городах или местах, то в общественных местах отправления культа в каждом соответствующем городе или месте, где они проживали; или если стороны придерживались разных религиозных убеждений, то в каждом из общественных мест отправления культа соответствующей религии, которые обычно посещают стороны, независимо от того, находятся ли они в том же городе или месте или нет.

2) Совершение  
публикации три  
воскресенья  
подряд

2) Такая публикация должна быть сделана во всеуслышание священнослужителем, имеющим право совершать богослужения в данном месте отправления культа, перед прихожанами во время утреннего богослужения или, если утреннего богослужения не проводится, то во время вечернего богослужения. Такая публикация должна быть сделана в три воскресенья подряд, или, при отсутствии богослужений, в три воскресенья, следующих друг за другом, в которые проводятся богослужения.

3) Уведомление  
об объявлении о  
бракосочетании

3) Такая публикация должна быть сделана во всеуслышание священнослужителем, имеющим право совершать богослужения в данном месте отправления культа, перед прихожанами во время утреннего богослужения или, если утреннего богослужения не проводится, то во время вечернего богослужения. Такая публикация должна быть сделана в

три воскресенья подряд, или, при отсутствии богослужений, в три воскресенья, следующих друг за другом, в которые проводятся богослужения.

Каждая копия должна быть размещена таким образом, чтобы быть заметной и защищенной от повреждений, вызванных непогодой и другими причинами.

4) Свидетельство о публикации объявления 4) Священнослужитель, опубликовавший объявление о бракосочетании, должен по заявлению одной из сторон, вступающих в брак, выдать свидетельство о публикации и о том, что законных препятствий не было заявлено.

1) Разрешение на заключение брака 6. 1) Генеральный регистратор судебного округа [Judicial District] Фритаун, Центрального судебного округа и окружные чиновники [District Officers] судебного округа Шербро и Провинций выдают разрешения на заключение брака без публикации объявления о бракосочетании, причем такие разрешения должны быть составлены по форме, приведенной в Приложении А к настоящему Закону, с необходимыми в каждом конкретном случае дополнениями и изменениями.

2) Заявление об отсутствии обстоятельств, препятствующих заключению брака 2) Перед выдачей разрешения одна из двух сторон, намеревающихся вступить в брак, должна лично явиться, в зависимости от обстоятельств, к Генеральному регистратору или окружному чиновнику и сделать краткое заявление о том, что он/она считает

a) что не существует препятствий в виде кровосмешения или родства или иных законных препятствий для заключения брака, и

b) если одна из сторон, не являющаяся вдовой или вдовцом, не достигла возраста двадцати одного года в случае лица, личный закон которого не является обычным правом, и восемнадцати лет в случае лица, личный закон которого является обычным правом, то получено согласие лица или лиц, согласие которых на вступление в брак требуется в соответствии с таким личным законом, или что отсутствует лицо, имеющее полномочия на дачу такого согласия; и, кроме того, если личный закон любой из сторон является обычным правом;

c) что ни одна из сторон не является стороной существующего брака, будь то по обычному праву или иным образом.

Обстоятельства, препятствующие заключению 7. Не может быть заключен брак в соответствии с положениями настоящего Закона:

1) между лицами, находящимися в пределах запрещенных степеней кровосмешения или родства в соответствии с законодательством Англии;

2) между лицами, каждый из которых или один из которых, не являясь вдовой или вдовцом, не достиг возраста двадцати одного года, в случае лица, личный закон которого не является обычным правом, и восемнадцати лет, в случае лица, личный закон которого является обычным правом, если только не получено согласие отца, или если он умер или не может по какой-либо причине дать такое согласие, то опекуна или опекунов, если таковые имеются, такого лица или судьи Высокого суда или окружного чиновника в соответствии со статьей 8 настоящего Закона;

3) между лицами, одно из которых уже состоит в браке с каким-либо лицом, не являющимся стороной брака, который намереваются заключить стороны.

Заявление о наличии обстоятельств, препятствующих заключению брака

Любое лицо, которому известно о каком-либо законном препятствии для заключения брака, может сообщить об этом священнослужителю, который опубликовал объявление о бракосочетании или собирается заключить брак в соответствии с настоящим Законом, или комиссару полиции, или окружному чиновнику того округа, в котором предполагается заключить брак.

Согласие Судьи

8. Если в соответствии с настоящим Законом требуется согласие любого родителя или опекуна на брак, а родитель или опекун отсутствует, или такой родитель или опекун не в состоянии дать такое согласие или необоснованно отказывается в такой согласии, оно может быть дано в письменной форме, заверенное судьей Высокого суда.

Согласие Комиссара

Если планируется заключить брак в любом округе Колонии [Сьерра-Леоне], кроме Полицейского округа [Police District] Фритаун, такое согласие может быть также дано окружным чиновником соответствующего округа. Если планируется заключить брак в Протекторате [Protectorate], такое согласие может быть дано окружным чиновником соответствующего округа.

Право на допрос под присягой

Согласие не может быть дано, если судья или окружной чиновник не убедится в законности планируемого брака. Они уполномочены допрашивать лиц и требовать от них заявлений под присягой по любому вопросу, связанному с этим браком.

Заключение брака в течение трех месяцев с даты объявления о бракосочетании или получения разрешения

9. Если стороны, вступающие в брак, выполнили статья 4 настоящего Закона, то священнослужитель христианской конфессии, не знающий законных препятствий к заключению такого брака, имеет право совершить его в соответствии с правилами и церемониями данной конфессии в любом общественном месте отправления культа, принадлежащем данной конфессии, в любой день в течение трех месяцев со дня последней публикации объявления о бракосочетании или со дня выдачи разрешения, с восьми часов утра до трех часов дня.

Основания недействительности брака

10. Недействителен брак, заключенный в общественном месте отправления культа христианской конфессии,

a) если стороны, заключающие брак, не опубликовали должным образом объявление о бракосочетании, как это предусмотрено настоящим Законом, или не получили разрешение; или

b) если для брака существуют препятствие, предусмотренные пунктами 1 и 3 статьи 7 настоящего Закона; или

c) если брак заключен под вымышленным именем или вымышленными именами с ведома обеих сторон; или

d) если он не заключен в присутствии по крайней мере двух свидетелей.

За исключением вышеизложенного, каждый брак, заключенный в соответствии с положениями настоящего Закона, является действительным до тех пор, пока он не будет расторгнут на законных основаниях.

Регистрация  
брака

11. 1) В каждом месте отправления культа, где могут законно заключаться браки в соответствии с настоящим Законом, ответственный священнослужитель должен вести книгу регистрации браков. Такие книги должны быть составлены по форме, устанавливаемой время от времени Президентом, и сопровождаться пронумерованными бланками [counterfoil].

2) Сразу после заключения брака ответственный священнослужитель заносит в такие книгу и бланк установленные сведения, относящиеся к этому браку. Регистрационная книга и корешок подписываются священнослужителем, сторонами брака, двумя свидетелями. Для целей внесения указанных записей священнослужитель имеет право запрашивать у сторон необходимую информацию, а стороны обязаны ее предоставить.

3) Священнослужитель направляет надлежаще заполненный и подписанный бланк Генеральному регистратору. Бланк должен быть направлен со разумной оперативностью. За отправку бланка по почте плата не взимается.

4) По заявлению и при условии оплаты, Генеральный регистратор снабжает ответственных священников книгами регистрации браков.

Поиски в  
регистрационных  
книгах

12. Священнослужитель, у которого на данный момент хранится книга регистрации браков или ее заверенная копия, должен в разумный срок и при условии уплаты установленных сборов разрешать производить в них поиск, и, при условии уплаты установленных сборов, выдавать заверенную копию любой записи в них.

13. Лицо, на которое возложена обязанность по регистрации брака, обнаружившее ошибку, допущенную в форме или содержании такой записи, не несёт ответственности, предусмотренной Общим Законом о регистрации или любым Законом, изменяющим его, если в течение одного месяца после обнаружения такой ошибки оно исправит ошибочную запись в присутствии лиц, вступивших в брак, в соответствии с истинным положением дел путем внесения записи на полях, не изменяя первоначальной записи, подпишет запись на полях с указанием даты, месяца и года произведения исправления и направит Генеральному регистратору точную копию страницы книги регистрации браков с первоначальными записями и исправлениями.

Исправление  
случайных  
ошибок

14. Любое лицо, на которое настоящим Законом возлагаются какие-либо обязанности по регистрации, является в отношении этих обязанностей сотрудником департамента Генерального регистратора, и положения Общего Закона о регистрации или любого закона, вносящего в него изменения, считаются включенными в настоящий Закон в той мере, в какой они применимы.

Статус лица,  
несущего  
обязанность по  
регистрации  
браков

15. Священнослужитель, который совершает бракосочетание, зная о наличии того или иного препятствия, упомянутого в статье 7 настоящего Закона, или иначе, чем в течение периода и часов, указанных в статье 9 настоящего Закона, или без надлежащей публикации

Ответственность  
священнослужит  
еля за  
противоправное  
заключение брака

объявления о бракосочетании или без надлежащим образом полученного разрешения, или в месте, отличном от места, указанного в разрешении, виновен в преступлении и подлежит в случае осуждения штрафу в размере не более ста фунтов стерлингов или тюремному заключению с тяжелыми работами или без них на один год, или тому и другому.

Оговорка о заключении брака с участием несовершеннолетнего лица в отсутствие согласия (разрешения)

Священнослужитель, совершающий брак после надлежащей публикации объявления о бракосочетании или по разрешению между лицами, оба или один из которых (не будучи вдовой или вдовцом) в момент такого брака моложе двадцати одного года, не несет ответственность и не подвергается наказаниям или разбирательствам за совершение такого брака без согласия родителей, опекунов или других лиц (если таковые имеются), чье согласие требуется по закону, если только такие родители, опекуны или другие лица не уведомят священнослужителя о запрете брака до его непосредственного совершения.

Двоебрачие

16. Лицо, виновное в двоебрачии, в случае осуждения подлежит тюремному заключению с тяжелыми работами или без них на срок, не превышающий семи лет.

Для целей настоящей статьи брак, заключенный в соответствии с местными законами и обычаями, не считается браком.

Заключение брака с лицом, уже находящимся в браке

17. Лицо, которое, не будучи в браке, совершит церемонию бракосочетания с лицом, о котором ему известно, что оно состоит в браке с другим лицом, независимо от наличия или отсутствия у другого участника церемонии виновного знания о своем двоебрачии, подлежит тюремному заключению, с тяжелыми работами или без них, на срок, не превышающий пяти лет.

Для целей настоящей статьи брак, заключенный в соответствии с местными законами и обычаями, не считается браком.

Ложное заявление в целях публикации объявления или выдачи разрешения

18. Лицо, которое в своих показаниях, заявлениях, в том числе письменных под присягой, требуемых законом для проведения расследования, предшествующего публикации объявления о бракосочетании, или для целей публикации такого объявления или выдачи разрешения, предоставляет ложную информацию относительно какого-либо существенного вопроса без принятия разумных мер для установления истинности или ложности таких сведений, по приговору суда подлежит тюремному заключению сроком на один год. В случае, если лицу известно о ложности таких сведений, оно подлежит тюремному заключению, с тяжелыми работами или без них, на срок, не превышающий пяти лет.

Ложное заявление о наличии обстоятельств, препятствующих заключению брака

19. Лицо, пытающееся воспрепятствовать заключению брака под предлогом того, что его согласие на это требуется по закону, или что какое-либо лицо, чье согласие требуется, не дает своего согласия, или что существует какое-либо законное препятствие для заключения такого брака, зная о ложности такого предлога или в отсутствие оснований считать его истинным, по приговору суда подлежит тюремному заключению, с тяжелыми работами или без них, на срок, не превышающий двух лет.

Обман лица, вступающего в брак

20. Лицо, вступающее в брак, выдавая себя за другое лицо или вступая в брак под вымышленным именем или описанием с намерением обмануть другую сторону,

вступающую в брак, по приговору суда подлежит тюремному заключению, с тяжелыми работами или без них, на срок, не превышающий пяти лет.

Вступление в заведомо недействительный брак

21. Лицо, проходящее церемонию бракосочетания или любую церемонию, которую оно выдает за церемонию бракосочетания, зная, что брак недействителен по какому-либо основанию и что другое лицо, вступающее в брак, считает его действительным, по приговору суда подлежит тюремному заключению, с тяжелыми работами или без них, на срок, не превышающий пяти лет.

Невыполнение иных обязанностей, установленных Законом

22. Лицо, которое не выполняет какую-либо обязанность, возложенную настоящим Законом, за невыполнение которой настоящим Законом или каким-либо Законом, изменяющим его, не предусмотрено специальное наказание, а также лицо, которое не выполняет какие-либо правила, принятые в соответствии с настоящим Законом, подлежит, при вынесении обвинительного приговора, штрафу в размере не более пяти фунтов стерлингов за каждое такое правонарушение.

Подсудность дел, связанных с совершением преступлений

23. Преступления, предусмотренные настоящим Законом, рассматриваются судами общей [summary] юрисдикции и могут быть переданы на рассмотрение в Высокий суд.

Действительность браков, заключенных до вступления в силу Закона

24. Все браки, заключенные в месте отправления культа христианской конфессии до вступления в силу настоящего Закона, которые по закону были действительны на дату вступления в силу настоящего Закона или которые, если бы они были заключены после такой даты, были бы действительны в соответствии с положениями настоящего Закона, считаются действительными с даты их заключения, если они не расторгнуты в законном порядке.

Действительность браков, заключенных в Провинциях до вступления в силу Закона

Все браки, заключенные в месте отправления культа христианской конфессии в Провинциях до даты вступления в силу настоящего Закона в соответствии с правилами и церемониями той религиозной конфессии, к которой относится данное культовое сооружение, считаются действительными со дня их заключения.

Положения настоящего Закона не узаконивают ни законно расторгнутый брак, ни брак, одна из сторон которого на момент его заключения имела живую законную жену или мужа, ни брак между лицами, находящимися в степенях родства или кровосмешения, указанных в пункте 1 статьи 7, ни брак, который если бы он был заключен после вступления в силу настоящего Закона, был бы признан недействительным в соответствии с подпунктами b и c статьи 10 настоящего Закона.

Право Президента на установление правил

25. Президент имеет право время от времени издавать правила,

a) устанавливающие формы реестровых уведомлений и сертификатов; до тех пор, пока такие формы не будут установлены, используемые до сих пор формы продолжают применяться.

b) устанавливающие размер и порядок уплаты сборов за выдачу разрешений, за проведение поиска и выдачу заверенных копий или заверенных выписок, предусмотренных настоящим Законом. До тех пор, пока не будет установлено иное, размер таких сборов регулируется Приложением В к настоящему Закону.



с) в целях введения в действие настоящего Закона и регулирования обязанностей и полномочий Генерального регистратора в связи с этим.

26. Брак, заключенный в соответствии с настоящим Законом, в котором одна из сторон является коренным жителем, не имеет никаких последствий для имущества этой стороны.

Положения настоящего Закона не препятствуют сторонам, заключившим такой брак, прийти к соглашению относительно управления и пользования их имуществом и не препятствуют этим сторонам распоряжаться своим имуществом после их смерти с помощью законных процедур и средств.

Имущество сторон брака, заключенного в соответствии с настоящим Законом, если они оба являются коренными жителями, подчиняется во всех отношениях законам и обычаям племени или племен, к которым они соответственно принадлежат.

27. Священнослужители, желающие совершать бракосочетания в соответствии с настоящим Законом, должны время от времени направлять Генеральному регистратору надлежащие описания места или мест отправления культа, в которых или в отношении которых предполагается вести книги регистрации браков.

28. Священнослужители, желающие совершать бракосочетания в соответствии с настоящим Законом, должны время от времени направлять Генеральному регистратору надлежащие описания места или мест отправления культа, в которых или в отношении которых предполагается вести книги регистрации браков.

29. Священнослужители, желающие совершать бракосочетания в соответствии с настоящим Законом, должны время от времени направлять Генеральному регистратору надлежащие описания места или мест отправления культа, в которых или в отношении которых предполагается вести книги регистрации браков.

Положения настоящего Закона не запрещают потерпевшему лицу обращаться в суд с иском о взыскании убытков в рамках любого разбирательства, посредством которого могут быть законно взысканы убытки за нарушение обещания вступить в брак или за соблазнение, или по другой причине, указанной выше.

30. Священнослужители, желающие совершать бракосочетания в соответствии с настоящим Законом, должны время от времени направлять Генеральному регистратору надлежащие описания места или мест отправления культа, в которых или в отношении которых предполагается вести книги регистрации браков.

Последствия  
заключения  
брака для  
имущества  
коренных  
жителей

Отчеты  
священнослужите  
лей перед  
Генеральным  
регистратором о  
местах  
совершения  
культа

Заключение  
брака in articulo  
mortis

Невозможность  
понуждения к  
заключению  
брака

Возмещение  
убытков,  
вызванных  
нарушением  
обещания

Вознаграждение  
священнослужит  
елей

**ГЛАВА 96.**  
**МУСУЛЬМАНСКИЙ БРАК**

Содержание.

Раздел

1. Краткое наименование.
2. Действительность мусульманских браков.
3. Принятие судом доказательств.
4. Действие Закона во времени.
5. Регистрация браков и разводов.
6. Обязанности Регистратора.
7. Право Президента на установление платы.
8. Действие Общего Закона о регистрации в отношении регистраторов.
9. Распределение имущества умершего в отсутствие завещания.
10. Право на составление завещания.
11. Право Президента на издание указов.

**Закон, определяющий регулирование мусульманских браков в Сьерра-Леоне и предоставляющий возможности для подтверждения таких браков.**

[3 августа 1905]

Краткое  
наименование

1. Настоящий Закон может быть назван также Законом о мусульманском браке.

Действительность  
мусульманских  
браков

2. Каждый брак, заключенный и существующий между лицами, исповедующими мусульманскую веру и проживающими в Сьерра-Леоне, действительный в соответствии с мусульманским правом (далее – мусульманский брак), является действительным для всех гражданских нужд.

Принятие судом  
доказательств

3. Доказательства существования, в прошлом или настоящем, мусульманского брака или расторжения мусульманского брака, соответствующие требованиям мусульманского права, принимаются в качестве доказательств всеми судами Сьерра-Леоне и любым лицом, имеющим по закону или с согласия сторон право заслушивать и допрашивать свидетелей.

Действие Закона  
во времени

4. Настоящий Закон применяется к мусульманским бракам, заключенным как до, так и после даты его вступления в силу.

Положения настоящего Закона не затрагивают права, титулы, обязательства или ответственность, уже имеющиеся, приобретенные, начисленные или возникшие, или какие-либо средства правовой защиты или процедуры в отношении них.

Регистрация браков и разводов

5. Мусульманские браки и окончательные разводы могут быть зарегистрированы, и с этой целью Президент имеет право назначать Регистраторов в любом округе или месте по своему усмотрению. Регистраторы выбираются из числа представителей мусульманской общины данного округа или места.

Обязанности Регистратора

6. 1) По запросу Регистратор вносит в книгу запись на английском и арабском языках о любом мусульманском браке или окончательном разводе, если убедится, что такой брак или окончательный развод соответствует мусульманскому праву и что все необходимые формальности, предусмотренные мусульманским правом, были соблюдены.

2) Регистратор направляет заверенную копию на английском и арабском языках в течение одной недели после ее изготовления Генеральному регистратору, который передает ее в свое бюро.

3) Заверенная копия на английском языке любой записи, поданной вышеуказанным образом, принимается всеми судами Сьерра-Леоне и любым лицом, имеющим полномочия по закону или с согласия сторон заслушивать или допрашивать свидетелей, в качестве доказательства *prima facie* того, что брак является мусульманским.

4) Генеральный регистратор может в любое время потребовать от Регистратора предъявить свои книги для проверки.

Право Президента на установление платы

7. Президент может посредством уведомления в официальном органе печати время от времени устанавливать плату за регистрацию и заверенные копии записей в реестрах, а также вознаграждение, выплачиваемое Регистраторам и племенным властям [Tribal Authorities] за выполнение любых обязанностей в соответствии с настоящим Законом.

Действие Общего Закона о регистрации в отношении регистраторов

8. В отношении всех Регистраторов, назначаемых в соответствии с настоящим Законом, и всех регистраций, осуществляемых в соответствии с ним, действует закон Сьерра-Леоне, касающийся регистраторов и регистраций, в той мере, в какой он применим и не противоречит какому-либо положению настоящего Закона.

Распределение имущества умершего в отсутствие завещания

9. 1) Если кто-либо из сторон мусульманского брака, являющийся на момент смерти мусульманином, или если кто-либо из лиц, не состоящих в браке и являющихся на момент смерти мусульманами, умрет без завещания, недвижимое и личное имущество такого завещателя будет распределено в соответствии с мусульманским правом.

2) Право на получение административных писем [letters of administration]<sup>1</sup> имеют следующие лица в указанном порядке:

---

<sup>1</sup> Документ, составленный судом, который дает кому-либо право распоряжаться деньгами и имуществом умершего человека, в частности, если человек умер, не оставив завещания.

- a) Старший сын завещателя, если он достиг совершеннолетия в соответствии с мусульманским правом;
- b) Старший брат завещателя, если он достиг совершеннолетия в соответствии с мусульманским правом;
- c) Официальный Администратор.

Кредитор наследодателя, не являющийся мусульманином, может обратиться в суд с просьбой о выдаче административного письма. В случае, если административное письмо уже было выдано другому лицу, заявление такого кредитора должно быть удовлетворено, а уже выданное административное письмо отменено, если только предыдущий получатель не выплатит долг или не докажет суду, что из имущества наследодателя заявителю ничего не причитается.

3) За исключением вопроса распределения имущества умершего или любого другого вопроса, прямо предусмотренного в настоящей статье, управление имуществом наследодателей, к которым применяется настоящая статья, осуществляется в соответствии с законодательством Сьерра-Леоне.

Право на  
составление  
завещания

10. Каждый мусульманин, состоящий в браке в соответствии с положениями настоящего Закона или независимо от того, состоит ли он в браке, если он достиг возраста 21 года, может составить завещание в соответствии с законом Сьерра-Леоне, регулирующим порядок составления завещания.

Право  
Президента на  
издание указов

11. Президент вправе время от времени своим указом принимать меры для лучшего выполнения положений настоящего Закона.

## ГЛАВА 97.

### ГРАЖДАНСКИЙ БРАК

#### Содержание.

#### Раздел

1. Краткое название, структура и применение.
2. Толкование терминов.
3. Регистраторы браков.
4. Уведомление о браке.
5. Предоставление Регистратором бланков для подачи уведомления.
6. Опубликование уведомления.
7. Выдача сертификата Регистратором при подтверждении необходимых требований посредством показаний под присягой.
8. Брак должен состояться в течение трех месяцев после даты уведомления.
9. Выдача Президентом лицензии на брак.
10. Против выдачи сертификата может быть сделано предостережение.
11. Передача в суд вопроса, связанного с предостережением.
12. Устранение предостережения.
13. Компенсация и издержки.
14. Заключение брака в офисе Регистратора. Церемония, которую необходимо соблюдать.
15. Основания недействительности брака.
16. Регистрация.
17. Исправление ошибок в реестре.
18. Регистраторы считаются должностными лицами управления Генерального регистратора.
19. Регистратор, незаконно совершающий брак. Наказание. Оговорка в отношении брака лиц, не достигших совершеннолетия, без согласия.
20. Ложные заявления для получения сертификата или лицензии.

21. Сборы за услуги.

**Закон, регулирующий гражданские браки в Сьерра-Леоне.**

[12 сентября 1910]

Краткое наименование, структура и применение

1. Настоящий Закон может быть назван Законом о гражданском браке, читается и толкуется как единое целое с Законом о христианском браке (далее - Главный Закон) и применяется в Сьерра-Леоне.

Толкование терминов

2. В настоящем Законе, если контекст не требует иного, выражение "Регистратор" обозначает Регистратора браков.

Регистраторы браков

3. Для целей настоящего Закона Генеральным регистратором браков является Регистратор браков Полицейского округа Фритауна и Главного судебного округа, а окружные должностные лица в Сьерра-Леоне являются Регистраторами браков в своих соответствующих округах.

Уведомление о браке

4. Если после вступления в силу настоящего Закона любое лицо желает вступить в брак в офисе Регистратора, одно из лиц, желающих вступить в брак, должно подписать и передать Регистратору округа, в котором предполагается заключить брак, уведомление по форме, приведенной в Приложении А к настоящему Закону, и уплатить установленный сбор.

Предоставление Регистратором бланков для подачи уведомлений

5. Каждый регистратор должен безвозмездно предоставлять бланки для уведомлений любым лицам, обращающимся с такой просьбой.

Опубликование уведомления

6. По получении такого уведомления Регистратор вносит его в книгу, которая называется "Книга уведомлений о браках" и может быть показана третьим лицам в рабочее время без взимания платы. Он также публикует это уведомление, прикрепляя копию этого уведомления на внешней двери своего офиса, которая должна находиться там до тех пор, пока он не выдаст свой сертификат, как описано ниже, или пока не истекнут три месяца.

Выдача сертификата Регистратором при подтверждении необходимых требований посредством показаний под присягой

7. Регистратор в любое время по истечении двадцати одного дня и до истечения трех месяцев с даты уведомления после уплаты установленного сбора должен выдать сертификат по форме, приведенной в Приложении В к настоящему документу, при условии, что:

Он не выдает такой сертификат до тех пор, пока одна из двух сторон предполагаемого брака не явится лично и не даст под присягой следующие показания:

(a) Что одна из сторон предполагаемого брака проживала в пределах округа, в котором предполагается заключить брак, по крайней мере, в течение пятнадцати дней до выдачи свидетельства;

(b) что каждому из участников предполагаемого брака (не являющимся вдовцом или вдовой):

(c) в случае лица, личным законом которого является обычное право, не менее 18 лет;

и

(ii) в любом другом случае не менее 21 года, а если одна из сторон не достигла восемнадцати или двадцати одного года, в зависимости от обстоятельств, что было получено согласие лица или лиц, чье согласие на такой брак требуется по закону.

d) Если личным законом одной из сторон предлагаемого брака является обычное право, то должны быть соблюдены следующие условия:

(i) ни одна из сторон не является стороной существующего брака; (ii) если женщина не достигла 18 лет, то по крайней мере один из ее родителей или опекунов дал свое согласие.

Брак должен состояться в течение трех месяцев после даты уведомления

8. Если брак не состоится в течение трех месяцев после даты уведомления, уведомление и все последующие процедуры теряют силу, и необходимо подать новое уведомление, прежде чем стороны смогут вступить в законный брак.

Выдача Президентом лицензии на брак

9. Если Президент под присягой подтвердит перед Генеральным регистратором, что не существует законных препятствий для заключаемого брака, и что необходимое согласие, если таковое требуется, на такой брак было получено, он может, если сочтет нужным, освободить лиц от процедуры направления уведомления и получения сертификата Регистратора и может выдать лицензию, которая должна быть составлена по форме, приведенной в Приложении С к настоящему Закону, разрешающую проведение бракосочетания между сторонами, указанными в такой лицензии Регистратором.

Против выдачи сертификата может быть сделано предостережение

10. Любое лицо, от которого настоящим требуется согласие на брак или которое может знать справедливую причину, по которой брак не должен состояться, может внести предостережение против выдачи сертификата Регистратора, написав в любое время до его выдачи слово "Запрещено" напротив записи в Книге уведомлений о браках и приложив к ней свое имя и место жительства, а также основания, по которым или в силу которых он требует запретить выдачу сертификата, и Регистратор не выдаст сертификат до тех пор, пока такое предостережение не будет снято, как предусмотрено процедурой ниже.

Передача в суд вопроса, связанного с предостережением

11. Если вносится предостережение против выдачи сертификата, Регистратор передает дело Главному судье, а Главный судья вызывает к себе стороны предполагаемого брака и лицо, вынесшее предостережение, и требует от лица, вынесшего предостережение, объяснить причину, почему Регистратор не должен выдавать сертификат, и рассматривает дело в порядке упрощенного производства, а его решение является окончательным.

Устранение предостережения

12. Если Главный судья решает, что сертификат должен быть выдан, он снимает предостережение, зачеркнув слово "Запрещено" в Книге уведомлений о браках чернилами, и пишет непосредственно под этой записью слова "отменено по приказу Верховного суда", подписываясь своим именем. После этого регистратор выдает свой сертификат, и брачная процедура может продолжаться, как если бы предостережение не было внесено в книгу, но время, прошедшее с момента внесения и снятия предостережения, не должно засчитываться в трехмесячный срок, указанный в разделе 7 настоящего Закона.

Компенсация и издержки

13. Главный судья может присудить компенсацию и издержки потерпевшей стороне, если выяснится, что предостережение был совершено по незначительным основаниям.

Заключение брака в офисе Регистратора

14. После выдачи сертификата Регистратором в соответствии с разделом 7 настоящего документа или после выдачи лицензии в соответствии с разделом 9 настоящего документа стороны могут, если сочтут нужным, заключить брак перед Регистратором, выдавшем сертификат или указанном в лицензии, в присутствии двух свидетелей в его офисе с открытыми дверями в любой день в течение трех месяцев со дня выдачи сертификата или лицензии между девятью часами утра и трех часов дня с соблюдением следующего порядка:

Церемония, которую необходимо соблюдать

Регистратор обращается к сторонам следующим образом:

"Правильно ли я понимаю вас, А.Б., и вас, В.Г., что вы пришли сюда с целью стать мужем и женой?"

Получив утвердительный ответ, он должен продолжить таким образом:

"Знайте, что, публично приняв друг друга за мужа и жену передо мной и перед присутствующими здесь лицами, а также подтвердив это последующим написанием ваших имен, вы вступаете в законный брак друг с другом, причем никаких других обрядов гражданского или религиозного характера совершаться не должно, и что этот брак не может быть расторгнут при вашей жизни иначе, как на основании действительного решения суда о разводе, и если кто-либо из вас до смерти другого заключит другой брак, пока этот остается нерасторгнутым, вы будете тем самым виновны в двоебрачии и подлежите наказанию, предусмотренному за это правонарушение".

Затем каждая из сторон должна сказать другой:

"Я призываю всех присутствующих засвидетельствовать, что я, А.Б., беру тебя, В.Г., в законные жены (или мужа)".

Основания недействительности брака

15. Ни один брак, заключенный перед Регистратором, не является действительным,

- (а) если стороны не получили сертификат Регистратора или лицензию Президента;
- (б) если существуют какие-либо препятствия, упомянутые в подразделах (1) и (3) раздела 7 Основного закона;
- (с) если он совершен под вымышленным именем или вымышленными именами с ведома обеих сторон; или
- (d) если он не был заключен в присутствии по меньшей мере двух свидетелей.

За исключением вышеизложенного, каждый брак, заключенный в соответствии с положениями настоящего Закона, является действительным до тех пор, пока он не будет расторгнут на законных основаниях.

Регистрация

16. 1) В офисе Регистратора хранится книга, которая называется "Книга регистрации браков". Эта книга должна быть составлена по форме Приложения D к настоящему Закону или по форме, которая время от времени предписывается Президентом, и должна быть пронумерованной книгой с отрывными частями. Сразу же после заключения брака Регистратор последовательно регистрирует в основной части книги необходимые сведения,



относящиеся к этому браку, а также регистрирует их на отрывной части. Регистратор, стороны и два свидетеля подписывают регистрационную запись и отрывную часть.

(2) Для целей внесения вышеуказанных записей Регистратор имеет право запрашивать у сторон информацию о необходимых ему деталях, и стороны настоящим обязаны предоставить Регистратору требуемую информацию. Регистратор, за исключением Генерального регистратора, должен направить вышеуказанную отрывную часть, должным образом заполненную и подписанную, как указано выше, Генеральному регистратору. Вышеуказанная отрывная часть должна быть направлена, как указано выше, со всей разумной оперативностью и, если отправляется по почте, должна быть отправлена бесплатно.

Исправление ошибок в реестре

17. Регистратор, обнаруживший ошибку, допущенную в форме или содержании записи о браке, не подлежит за это наказанию, предусмотренному Законом об общей регистрации или любым Законом, изменяющим его, если в течение одного месяца после обнаружения такой ошибки он исправит в присутствии, если это возможно, брачующихся сторон ошибочную запись в Книге регистрации браков в соответствии с истинным положением дел путем внесения записи на полях без изменения первоначальной записи, подпишет запись на полях и добавит к ней день месяца и год, когда будет сделано такое исправление, и направит Генеральному регистратору точную копию страницы Книги регистрации браков с указанием первоначальных записей, а также исправлений.

Регистраторы считаются должностными лицами управления Генерального регистратора.

18. Все Регистраторы считаются должностными лицами в департаменте Генерального Регистратора, и положения Закона о Генеральной Регистрации или любого Закона, вносящего поправки в него, считаются включенными в настоящий Закон в той мере, в какой они применимы.

Регистратор, незаконно совершающий брак. Наказание. Оговорка в отношении брака лиц, не достигших совершеннолетия, без согласия.

19. Любой регистратор, который совершает брак, зная о наличии того или иного препятствия, упомянутого в разделе 7 Основного закона, или иначе, чем в течение периода и часов, указанных в разделе 14 настоящего Закона, или без должным образом полученного сертификата или лицензии,

виновен в преступлении и подлежит по приговору суда штрафу не более ста фунтов или тюремному заключению, с тяжелыми работами или без них, на один год, или тому и другому:

при условии, что ни один Регистратор, который будет совершать любой брак при наличии сертификата или лицензии, полученной должным образом, или между лицами, оба или один из которых (не будучи вдовой или вдовцом) на момент такого брака моложе двадцати одного года, не будет нести ответственность или подвергаться какому-либо наказанию или разбирательству за совершение такого брака без согласия родителей, опекунов или другого лица (если таковые имеются), чье согласие требуется по закону, если только указанные лица не делали предостережение против выдачи сертификата Регистратора, как это предусмотрено выше.

Ложные заявления для получения сертификата или лицензии

20. Тот, кто в любом показании под присягой, требуемом законом для целей исследования, предшествующего выдаче сертификата в соответствии с разделом 7

настоящего документа или выдаче лицензии в соответствии с разделом 9 настоящего документа, дает клятву по существенному вопросу, которая оказывается заблуждением, если он не предпримет разумные меры для установления истинности или ложности таких сведений, подлежит осуждению к тюремному заключению на один год, или, если он намеренно делает это, зная, что такие сведения ложны, по осуждению подлежит тюремному заключению с каторжными работами или без них на любой срок, не превышающий пяти лет.

Сборы за услуги

21. Сборы, подлежащие уплате в соответствии с настоящим Законом, регулируются Приложением Е к настоящему Закону.

## ГЛАВА 98.

### ИНОСТРАННЫЕ БРАКИ

#### Раздел

0. Преамбула.
1. Краткое название.
2. Уведомление о браке подается одной из сторон.
3. Запись в Книге уведомлений о браках, публикация уведомления.
4. Выдача Генеральным регистратором сертификата о публикации уведомления и т.д.

#### **Закон о введении в действие в Сьерра-Леоне Постановления Совета «Об иностранных браках» 1913 г.**

[15 июня 1914]

#### Содержание.

- |   |  |
|---|--|
| Преамбула   | <p>0. Принимая во внимание, что Законом об иностранных браках 1892 года предусмотрено, что все браки между сторонами, из которых по крайней мере одна является британской подданной, торжественно заключенные в порядке, предусмотренном этим Законом, в любом иностранном государстве брачным офицером или перед ним по смыслу этого Закона, имеют такую же юридическую силу, как если бы они были заключены в Соединенном Королевстве с надлежащим соблюдением всех форм, требуемых законом:</p> <p>И что его Величество Король в Совете уполномочен указанным Законом издавать постановления, и Указом Совета об иностранных браках 1913 года в соответствии с указанным Законом были изданы постановления, изменяющие (среди прочего) требования указанного Закона в отношении проживания и уведомления.</p> |
| Краткое название  | <p>1. Настоящий Закон может называться Законом об иностранных браках</p>   |
| Уведомление о браке подается одной из сторон                | <p>2. Уведомление о браке, который предполагается оформить в соответствии с Законом об иностранных браках 1892 года, может быть подано в адрес Генерального регистратора по форме А из Приложения к настоящему Закону одной из сторон, намеревающейся заключить брак, которая в течение не менее одной недели непосредственно перед этим постоянно проживала в любом городе или деревне Сьерра-Леоне.</p>  |
| Запись в Книге уведомлений о браках, публикация уведомления | <p>3. Генеральный регистратор должен занести каждое такое уведомление в книгу, которая называется "Книга уведомлений о браках", а также опубликовать такое уведомление, прикрепив копию такого уведомления на внешней двери своего офиса и держа ее там до выдачи сертификата, упомянутого ниже, или до истечения трех месяцев, а также поместив за счет стороны, подающей уведомление, аналогичную копию в местной газете на три недели подряд, или с помощью баннеров, как это предусмотрено законом.</p>  |

Выдача  
Генеральным  
регистратором  
сертификата о  
публикации  
уведомления и  
т.д.

4. Генеральный регистратор в любое время по истечении двадцати одного дня и до истечения трех месяцев с момента получения уведомления, если ему не известно о каких-либо препятствиях или возражениях, которые должны помешать регистрации брака, должен, при условии уплаты одного фунта и одного шиллинга, выдать свидетельство по форме В из Приложения к настоящему Закону.

**Закон о признании иностранных браков, заключенных в соответствии с Законом  
Соединенного Королевства об иностранных браках от 1892 г.**

[27 апреля 1961]

Краткое  
название

Закон о признании иностранных браков, 1966 г.

Дата вступления  
в силу

27 апреля 1961 года.

Да будет постановлено Превосходнейшим Величеством Королевы, по совету и с согласия Палаты Представителей в нынешнем Парламенте, собравшемся на заседание, и властью одного, следующее:

Вступление в  
силу

1. Настоящий Закон считается вступившим в силу с 27 апреля 1961 года.

Признание  
иностранного брака,  
заключенного в  
соответствии с  
положениями  
Закона  
Соединенного  
Королевства об  
иностранных браках  
1892 года

2. Все браки между лицами, по крайней мере, одно из которых является гражданином Сьерра-Леоне, торжественно заключенные в соответствии с положениями Закона Соединенного Королевства об иностранных браках 1892 года в любом иностранном государстве брачным офицером или перед ним, как определено в разделе 11 указанного Закона, будут иметь такую же силу, как если бы они были заключены в Сьерра-Леоне.

*Принято в Палате представителей 25 числа июля в год Господа нашего тысяча девятьсот шестьдесят шестой.*

*J. W. E. DAVIES, исполняющий обязанности клерка Палаты представителей*

*Печатный оттиск был тщательно сверен мною с биллем, принятым Палатой представителей, и признан верной и правильно напечатанной копией указанного билля.*

*J. W. E. DAVIES, исполняющий обязанности клерка Палаты представителей*

## ГЛАВА 99.

### БРАК БРИТАНСКИХ ПОДДАННЫХ (УСЛОВИЯ)

#### Содержание.

#### Раздел

1. Краткое наименование.
2. Толкование.
3. Браки между британскими подданными, проживающими в Сьерра-Леоне, и британскими подданными, проживающими в Соединенном Королевстве.

#### **Закон, содействующий заключению браков между британскими подданными, проживающими на территории Сьерра-Леоне, и британскими подданными, проживающими на территории Соединенного Королевства.**

[26 августа 1916]

Краткое  
наименование

1. Настоящий Закон может упоминаться как Закон о браках британских подданных (условия), и должен применяться на территории Сьерра-Леоне.

Толкование

2. Для целей настоящего Закона, выражение «свидетельство о браке», в отношении свидетельств, выданных в Шотландии, должно означать свидетельство о надлежащей публикации уведомления о намерении вступить в брак.

Браки между  
британскими  
подданными,  
проживающими в  
Сьерра-Леоне, и  
британскими  
подданными,  
проживающими в  
Соединенном  
Королевстве

3. Если в какой-либо части Сьерра-Леоне предполагается празднование или заключение брака в соответствии с положениями Закона о христианском браке или Закона о гражданском браке между британским подданным, проживающим в Англии, Шотландии или Ирландии, и британским подданным, проживающим в Сьерра-Леоне, свидетельство о браке, выданное в Англии заведующим отделом записи актов гражданского состояния, в Шотландии или Ирландии регистратором, или свидетельство о провозглашении заключения брака, выданное в Шотландии, имеют в упомянутой Сьерра-Леоне такую же силу для целей разрешения празднования такого брака в церкви или для целей заключения брака перед Регистратором, как и свидетельство о публикации заключения брака в соответствии с разделом 5 Закона о христианском браке или свидетельство, выданное в соответствии с разделом 7 Закона о гражданском браке Регистратором округа, в котором должен быть заключен такой брак соответственно:

При условии, что ничто в этом подразделе не будет считаться разрешающим заключение брака местным жителем, вопреки намерению раздела 4 Закона о гражданском браке.

Если в Соединенном Королевстве предполагается празднование или заключение брака между британским подданным, проживающим в Сьерра-Леоне, и британским подданным, проживающим в Англии, Шотландии или Ирландии, оглашение брака может быть опубликовано и сертификат такого оглашения может быть выдан в соответствии с положениями Закона о христианском браке, или может быть сделано уведомление о таком предполагаемом браке и выдано свидетельство о таком уведомлении в соответствии с

положениями Закона о гражданском браке таким же образом, как если бы брак предполагалось отметить или заключить на территории Сьерра-Леоне.

## ГЛАВА 100

### СОДЕРЖАНИЕ ЗАМУЖНИХ ЖЕНЩИН

Содержание.

Раздел

1. Краткое наименование.
2. Жена может вызвать мужа в суд за его уход.
3. Заявление о вызове в суд.
4. Разбирательство за неисполнение судебного решения.

#### **Закон, предоставляющий содержание замужним женщинам, которые оставлены их мужьями.**

[3 июля 1888]

Краткое  
наименование

1. Настоящий Закон может упоминаться как Закон о содержании замужних женщинах.

Жена может  
вызвать мужа в  
суд за его уход

2. Любая замужняя женщина, покинутая мужем, имеет право вызвать своего мужа к мировому судье и тот, если убедится, что муж, будучи в состоянии полностью или частично содержать свою жену или жену с семьей, умышленно отказался или пренебрег этим и бросил свою жену, может распорядиться, что:

1) муж должен еженедельно выплачивать жене такую сумму, не превышающую четырех фунтов, которую мировой судья может счесть соответствующей его средствам и любым средствам, которые жена может иметь для своего содержания и содержания своей семьи, и указанный мировой судья, которым будет вынесено любое такое судебное решение о выплате, или любой последующий мировой судья, заседающий вместо него, имеет право время от времени изменять его по заявлению мужа или жены, если будет доказано, что средства мужа или жены изменились в размере с момента вынесения первоначального судебного решения или любого последующего, изменяющего его;

2) При условии, что ни одно судебное решение о выплате такой суммы мужем не будет вынесен в пользу жены, которая, как будет доказано, совершила прелюбодеяние, если только это прелюбодеяние не было оправдано; и что любое решение о выплате такой суммы может быть отменен мировым судьей, которым было вынесено такое судебное решение, или любым последующим мировым судьей, заседающим вместо него, если будет доказано, что жена после его вынесения была виновна в прелюбодеянии.

Заявление о  
вызове в суд

3. Повестка в суд в соответствии с настоящим Законом подается и вручается таким же образом, как в настоящее время подаются и вручаются повестки в случаях нападения, или таким другим образом, как распорядится указанный мировой судья:



При условии, что в этом случае указанный мировой судья или любой последующий мировой судья, замещающий его, может повторно рассмотреть любую такую повестку по просьбе мужа в любое время и подтвердить, отменить или изменить любое предыдущее судебное решение по ней, как он может счесть справедливым.

Разбирательство за  
неисполнение  
судебного решения

4. Если в любое время по истечении одного месяца с момента вынесения вышеуказанного судебного решения любому судье под присягой или утверждением станет ясно, что какая-либо сумма, подлежащая уплате во исполнение такого решения, не была уплачена, то этот судья может своим ордером, заверенным печатью и рукой, и в случае, если такой неплательщик пренебрегает или отказывается произвести выплату сумм, причитающихся с него по такому ордеру, или в связи с любым обязательством за неповиновение такому ордеру, как это предусмотрено ниже, вместе с расходами, связанными с таким ордером, если он не предоставит достаточного обеспечения, путем признания или иным образом, к удовлетворению мировому судье, для его явки к мировому судье в день, который может быть назначен для возвращения такого ордера, причем этот день не должен превышать семи дней с момента принятия любого такого обеспечения; но если по возвращении такого ордера или по признанию такого лица неплательщиком окажется, что достаточная помощь не может быть оказана, то мировой судья может, если сочтет нужным, своим ордером и печатью обязать такого неплательщика быть преданным общим целям, без залога, на срок не более трех месяцев, если только такая сумма и расходы, и все разумные расходы, связанные с упомянутой помощью, вместе с любыми расходами и расходами, связанными с таким обязательством, не будут выплачены и удовлетворены раньше.

## ГЛАВА 101

### СУДЕБНЫЕ РЕШЕНИЯ О ПРИСУЖДЕНИИ АЛИМЕНТОВ (СРЕДСТВА ДЛЯ ИСПОЛНЕНИЯ)

Содержание.

Раздел

1. Краткое наименование.
2. Толкование.
3. Исполнение судебных решений о присуждении алиментов, вынесенных в Англии или Ирландии, на территории Сьерра-Леоне.
4. Передача судебных решений об уплате алиментов, вынесенных на территории Сьерра-Леоне.
5. Полномочия по вынесению предварительных постановлений о выплате алиментов в отношении лиц, проживающих на территории Англии или Ирландии.
6. Полномочия магистрата подтверждать постановление о выплате алиментов, вынесенное судом в суммарной юрисдикции на территории Англии или Ирландии.
7. Порядок исполнения судебных решений.
8. Применение гл. 7
9. Правила для облегчения связи между судами.
10. Удостоверение документов, подписанных сотрудниками суда.
11. Приобщение показаний к материалам дела в качестве доказательств.
12. Право распространять действие Закона на другие территории в пределах Британского Содружества.

**Закон, облегчающий исполнение на территории Сьерра-Леоне судебных решений о выплате алиментов, вынесенных в Англии или Ирландии, и наоборот.**

[23 апреля 1921]

Краткое  
наименование

1. Настоящий Закон может упоминаться как Закон о судебных решениях о выплате алиментов (средства исполнения), и должен применяться на территории Сьерра-Леоне.

Толкование

2. В настоящем Законе, если контекст не требует иного, «судебное решение о присуждении алиментов» означает судебное решение, кроме судебного решения об установлении отцовства, о периодической выплате денежных сумм на содержание жены или других иждивенцев лица, в отношении которого вынесено решение;

«иждивенцы» означает таких лиц, которых определенное лицо в соответствии с законом, действующим на территории, где был вынесено решение об уплате алиментов, обязано содержать;

«заверенная копия» в отношении решения суда означает копию решения, заверенную надлежащим сотрудником суда как подлинную копию; и

«предписанный» означает предписанный правилами Суда.

Исполнение судебных решений о присуждении алиментов, вынесенных в Англии или Ирландии, на территории Сьерра-Леоне

3. 1) Если судебное решение о выплате алиментов было вынесено в отношении какого-либо лица любым судом Англии или Ирландии, до или после принятия настоящего Закона, и заверенная копия такого решения была передана Государственным секретарем Президенту, Президент направляет копию судебного решения надлежащему должностному лицу суда в Сьерра-Леоне для регистрации; и по его получении судебное решение регистрируется в установленном порядке и с даты такой регистрации имеет такую же силу и действие, и, с учетом положений настоящего Закона, по такому судебному решению могут проводиться все разбирательства, как если бы оно было судебным решением, первоначально полученным в суде, в котором он зарегистрирован, и этот суд имеет право приводить судебное решение в исполнение соответствующим образом.

2) Судом, в котором должно быть зарегистрировано судебное решение, как указано выше, является, если суд, которым было вынесено постановление, был судом высшей юрисдикции, Верховный суд Сьерра-Леоне, а если суд не был судом высшей юрисдикции, то мировой суд.

3) В подразделе (1) настоящего раздела выражение «надлежащее должностное лицо» понимается в случае Верховного суда – специалистом и регистратором, а в случае мирового суда - мировым судьей.

Передача судебных решений об уплате алиментов, вынесенных на территории Сьерра-Леоне

4. Если суд в Сьерра-Леоне, до или после вступления в силу настоящего Закона, вынес судебное решение о выплате алиментов любому лицу, и будет установлено, что лицо, в отношении которого было вынесено судебное решение, проживает на территории Англии или Ирландии, суд должен направить Президенту для передачи Государственному секретарю заверенную копию этого судебного решения.

Полномочия по вынесению предварительных постановлений о выплате алиментов в отношении лиц, проживающих на территории Англии или Ирландии

5. 1) Если в мировой суд Сьерра-Леоне подается заявление о вынесении судебного решения о выплате алиментов какому-либо лицу и доказано, что это лицо проживает в Англии или Ирландии, мировой судья может, в отсутствие этого лица, если после заслушивания доказательств он убедится в справедливости заявления, вынести любое решение, которое он мог бы вынести, если бы этому лицу была должным образом вручена повестка, а оно не явилось на слушание, но в этом случае судебное решение будет только временным и не будет иметь силы до тех пор, пока оно не будет подтверждено судом суммарной юрисдикции<sup>2</sup> в Англии или Ирландии, в зависимости от обстоятельств.

<sup>2</sup> Суммарная юрисдикция – упрощенное производство/ускоренное судопроизводство.

2) Показания любого свидетеля, допрошенного по любому такому ходатайству, излагаются в письменном виде, и такое показание зачитывается и подписывается им.

3) В случае вынесения такого судебного решения мировой судья направляет Президенту для передачи Государственному секретарю снятые показания и заверенную копию судебного решения вместе с изложением оснований, на которых можно было бы возражать против вынесения решения, если бы лицо, против которого вынесено судебное решение, было должным образом вызвано в суд и явилось на слушание, а также такую информацию, которой располагает мировой судья для идентификации этого лица и установления его местонахождения.

4) Если любое такое временное судебное решение поступило в суд суммарной юрисдикции в Англии или Ирландии для подтверждения и такое решение было возвращено этим судом мировому судье, вынесшему судебное решение, для получения дополнительных доказательств, этот мировой судья или любой другой мировой судья, заседающий и действующий в том же судебном округе, должен, после направления предписанного уведомления, приступить к получению доказательств таким же образом и на тех же условиях, что и доказательства в поддержку первоначального заявления.

Если после заслушивания таких доказательств мировой судья решит, что судебное решение не следовало выносить, он может отменить это решение, но в любом другом случае материалы дела направляются Президенту и рассматриваются так же, как и первоначальные показания.

5) Подтверждение судебного решения, вынесенного в соответствии с настоящим разделом, не влияет на полномочия мирового судьи по изменению или отмене этого решения:

При условии, что при принятии изменяющего или отменяющего судебного решения мировой судья направляет его заверенную копию Президенту для передачи Государственному Секретарю, и в случае, когда судебное решение изменяет первоначальное решение, оно не будет иметь никакой силы до тех пор, пока не будет подтвержден таким же образом, как и первоначальное судебное решение.

6) Заявитель имеет такое же право на обжалование отказа в вынесении временного судебного решения, какое он имел бы на отказ в вынесении судебного решения, если бы повестка была должным образом вручена лицу, в отношении которого предполагается вынести судебное решение.

6. 1) Если судебное решение об уплате алиментов было вынесено Судом суммарной юрисдикции в Англии или Ирландии, и такое решение носит только временный характер и не имеет силы до тех пор, пока не будет подтвержден мировым судьей в Сьерра-Леоне, а заверенная копия судебного решения вместе с показаниями свидетелей и изложением оснований, по которым такое судебное решение может быть оспорено, была передана Президенту, и Президенту представляется, что лицо, в отношении которого вынесено судебное решение, проживает в Сьерра-Леоне, Президент может направить указанные документы мировому судье с просьбой выдать повестку, призывающую данное лицо предъявить причины, по которым судебное решение не может быть подтвержденным, и по

Полномочия магистрата подтверждать постановление о выплате алиментов, вынесенное судом суммарной юрисдикции на территории Англии или Ирландии. В

получении такой просьбы и документов мировой судья выдает такую повестку и обязывает ее вручить данному лицу,

2) На слушании лицо, которому была вручена повестка, может заявить любые возражения, которые оно могло бы заявить только в ходе первоначального разбирательства, если бы было его стороной, но не другие, а справка суда, вынесшего временное судебное решение, с указанием оснований, на которых можно было бы возражать против вынесения судебного решения, если бы лицо, против которого вынесено такое решение, было стороной разбирательства, является убедительным доказательством того, что эти основания являются основаниями, на которых можно заявить возражение,

3) Если на слушание не явится лицо, которому была вручена повестка, или, явившись, не убедит мирового судью в том, что судебное решение не должно быть подтверждено, мировой судья может подтвердить такое судебное решение либо без изменений, либо с такими изменениями, которые ему, после заслушивания доказательств, могут показаться справедливыми.

4) Если лицо, которому была направлена повестка, явится на слушание и убедит мирового судью, что для целей защиты необходимо передать дело в суд, вынесший предварительное судебное решение, для получения дополнительных доказательств, мировой судья может передать дело и отложить разбирательство с этой целью.

5) Если предварительное судебное решение было подтверждено в соответствии с настоящим разделом, оно может быть изменено или отменено таким же образом, как если бы оно было первоначально вынесено и подтверждено мировым судьей, и если по заявлению об отмене или изменении мировой судья убежден, что необходимо вернуть дело в суд, вынесший такое судебное решение, для получения каких-либо дополнительных доказательств, мировой судья может направить дело и отложить разбирательство с этой целью.

6) Если судебное решение было подтверждено, лицо, связанное им, имеет такое же право на обжалование подтверждения этого решения, какое оно имело бы на обжалование вынесения судебного решения, если бы решение было вынесено мировым судьей, подтверждающим это решение.

7. 1) Мировой судья, в чьем суде было зарегистрировано судебное решение в соответствии с настоящим Законом, или кем было продолжено исполнение судебного решения в соответствии с настоящим Законом, и должностные лица такого мирового суда должны принять все меры для обеспечения исполнения решения, которые могут быть предписаны.

2) Каждое такое судебное решение подлежит исполнению таким же образом, как и судебное решение, вынесенное в соответствии с Законом о содержании замужних женщин:

При условии, что судья может, если сочтет нужным, вместо выдачи ордера в первой инстанции выдать повестку, требующую, чтобы неплательщик явился к мировому судье.

- Применение гл. 7 8. Закон о судах применяется к разбирательствам в мировых судах в соответствии с настоящим Законом таким же образом, как он применяется к разбирательствам в мировых судах в соответствии с этим Законом, и ссылки в разделе 35 Закона о судах на правила для регулирования практики и процедуры мировых судов и на формы для их использования считаются включающими ссылки на правила для регулирования практики и процедуры мировых судов и на формы для их использования в соответствии с настоящим Законом.
- Правила для облегчения связи между судами 9. Президент может установить правила, касающиеся порядка передачи дела судом, уполномоченным подтвердить временное решение, в суд, вынесший это временное решение, и в целом для облегчения связи между такими судами.
- Удостоверение документов, подписанных сотрудниками суда 10. Любой документ, который должен быть подписан судьей или должностным лицом суда в Англии или Ирландии, до тех пор, пока не будет доказано обратное, будет считаться подписанным без доказательства подписи или судебного, или иного официального лица, явившегося для его подписания, а должностное лицо суда, которым должен быть подписан документ, до тех пор, пока не будет доказано обратное, будет считаться надлежащим должностным лицом суда для подписания этого документа.
- Приобщение показаний к материалам дела в качестве доказательств 11. Показания, полученные в суде суммарной юрисдикции в Англии или Ирландии для целей настоящего Закона, могут быть получены в качестве доказательства в ходе разбирательства в мировом суде в соответствии с настоящим Законом.
- Право распространять действие Закона на другие территории в пределах Британского 12. Если Президент убедится, что законодательные органы любой территории Британского Содружества Наций приняли взаимные положения для исполнения на такой территории судебных решений о выплате алиментов, вынесенных судами в Сьерра-Леоне, Президент может прокламацией распространить действие настоящего Закона на такую территорию, и тогда Закон будет применяться в отношении этой территории, как если бы ссылки на Англию или Ирландию относились к этой территории, а ссылки на Государственного секретаря относились к должностному лицу, управляющему правительством такой территории.

## ГЛАВА 103

### ДОКАЗАТЕЛЬСВА (СУПРУЖЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ)

#### **Закон о внесении изменений в Закон в отношении допустимости показаний мужа или жены относительно супружеских отношений**

[13 марта 1952]

Краткое название

1. Настоящий Закон может называться как «Закон о доказательствах (супружеские отношения)».

Доступ к  
показаниям мужа  
или жены

2. Несмотря на любые нормы права, показания мужа или жены должны быть допустимы в любом разбирательстве для доказательства того, что супружеские отношения имели или не имели место между ними в течение какого-либо периода:

при условии, что муж или жена не могут быть принуждены в ходе любого разбирательства к даче показаний по вышеуказанным вопросам.